

VAD ÄR DIN BERÄTTELSE?

Mij la duv giehtto? Maid mitalivččet?

Mikä on sinun kertomuksesi?

Mikäs oon sinun selitys?

Du kan dela din berättelse om kulturarv, språk eller litteratur på biblioteket eller på nätet. Om du vill att din berättelse ska publiceras i den digitala utställningen, gå in på

[Bibblo.se/skicka-in-din-berättelse](https://bibblo.se/skicka-in-din-berattelse)

där det finns information om hur du gör. Vi publicerar ett urval av inskickade texter.

Tack för att du skapar levande kulturarv med oss!

MIN BERÄTTELSE

Projektet Min berättelse lyfter fram Norrbottens nedskrivna och berättade litteratur på nationella minoritets- och urfolksspråk. Under våren 2019 finns utställningen Min berättelse på alla biblioteken i länet och på bibliotekens gemensamma webbplats Bibblo.se. Olika framträdanden kommer också äga rum på biblioteken under våren, som exempelvis författarframträdanden av norrbottensförfattare, poesiläsning, litterärt berättande, musik och jojk.

Projektets fokus ligger på de nationella minoritets- och urfolksspråk som har förvaltningsområde i Norrbotten, nämligen meänkieli, samiska och finska. Projektet drivs av Resurscentrum för litteratur, Regionbibliotek Norrbotten och Biblioteken i Norrbotten med finansiering från Statens kulturråd och Region Norrbotten.





MU MUITALUS

Mu mitalus-prošeakta ovdanbuktá Norrbottena čallojuvvonja mitaluvvon girjjálašvuoda nationálaunnitlogu- ja álgoálbmotgielaide. Gidđat 2019 de galgá Mu mitalus-čájálmas leat juohke girjerádjosis leanas ja Girjerádjosiid oktasaš webb-portalas Bibblo.se. Galgá čájehit iešguđetlágan ovdanbuktimiid nugo Norrbottena girječálliid ovdanbuktimat, poesija, mitalusat girjjálašvuodas, musihkka ja luohiti.

Prošeakta deattuha nationála unnitlogu- ja álgoálbmoga gielaid mat leat Norrbottena hálddašanguovllus, namalassii meängiella, sámegiella ja suomagiella. Prošeavtta jodiheaddjit leat Girjjálašvuoda resursaguovddáš, Norrbottena regionála girjerádjju ja Norrbottena girjerádjosat ja Stáhta kultuvrraráđđi ja Region Norrbotten dan ruhtadit.



MUV GIEHTTO

Muv giehtto-prosjäkta lággni Norrbottena tjáledum ja giehtodum girjálásjuodav rijka unneplågo- ja álgoálbmmukgielajda. Gidán jagen 2019 li Muv giehtto vuosádusá juohkka girjjevuorkán lenan ja girjjevuorkáj aktisasj nähttabielen Bibblo.se:n. Moattelágásj vuosádallama galggi aj girjjevuorkájn gidá nalluj, buojkulvissaj ávddånbuktema Norrbottena tjállis, poesija lāhkāma, girjálásj giehttuma, musijkka ja juojggusa.

Prosjevta tjalmostahttema li rijka unneplågo- ja álgoálbmmukgiela ma gulluji Norrbottena háldadusguovlluj, ja li meänkieli, sámegiela ja suomagiella. Prosjäkta jádeduvvá Resurscentrum för litteratur:as, Regionbibliotek Norrbotten:is ja Biblioteken i Norrbotten:is ruhtadårjajn Stáhta kulturrádes ja Region Norrbottenis.



MINUN KERTOMUKSENI

Minun kertomukseni -projekti tuo esille Norrbottenin kirjallista ja kerronnallista kulttuuriperinnettä kansallisilla vähemmistö- ja alkuperäiskielillä. Kevään 2019 aikana Minun kertomukseni -näyttely on esillä läänin kaikissa kirjastoissa sekä kirjastojen yhteisessä nettiportaalissa Bibblo.se. Lisäksi kirjastoissa nähdään ohjelmaa, kuten kirjailijavierailuita, runonlausuntaa, kerrontaa, musiikkia ja joikua.

Projekti keskittyy niihin kansallisiin vähemmistö- ja alkuperäiskieliin joilla on hallintoalue Norrbottenissa, eli meänkieleen, saameen ja suomeen. Projektista vastaavat Kirjallisuuden edistämiskeskus, Norrbottenin läänikirjasto sekä Norrbottenin kirjastot. Projektia rahoittavat Ruotsin Kulttuurineuvosto sekä Region Norrbotten.

MINUN SELITYS

Projekti Minun selitys nostaa esille Norrbottenin kirjoitettua ja selitettyä kirjallisuutta kansallisilla vähemmistökielillä ja alkuperäiskansojen kielillä. Kevänaikana 2019 näyttely Minun selitys on kaikissa kirjastoissa läänissä ja kirjastojen yhteisellä verkkosivustolla Bibblo.se. Eri esityksiä näytetään kansallisissa kirjastoissa kevään aikana, niinkuin esimerkiksi kirjailijaesityksiä Norrbottenin kirjailijoilta, runonlukemista, kirjallisuuden selittämistä, musiikkia ja joikua.

Projektin rahoitus on net kansallisittain vähemmistö- ja alkuperäiskielet joilla on hallintoalue Norrbottenissa, meänkieli, saamenkieli ja suomi. Resyrsi-keskusta kirjallisuuteen, Regionikirjasto Norrbotten ja Norrbottenin kirjastot ajavat projektia rahoituksella Valtion kulttuurivaroista ja Region Norrbottenista.